

L'Anse-Saint-Jean, le 4 juin 2012.

Je, soussigné, par les présentes, certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles et/ou au surplus accumulé pour lesquelles les dépenses ci-après décrites sont projetées par le conseil de cette municipalité sauf aux résolutions qui exigent certaines informations supplémentaires pour la provenance des fonds.

----- Daniel Corbeil, DG/ Secrétaire-trésorière

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de L'Anse-Saint-Jean tenue le lundi 4 juin 2012, sous la présidence de M. Claude Boucher, maire.

Sont présents :

Mme Gertrude Bouchard,	conseillère
M. Marcellin Tremblay,	conseiller
M. Yvan Coté,	conseiller
M. Graham Park,	conseiller
M. Denis Girard,	conseiller
M. Victor Boudreault,	conseiller
M. Daniel Corbeil,	dg/sec-trésorière

200-2012

OUVERTURE DE LA SÉANCE.

L'ouverture de la séance est proposée, et appuyé.

- 1 Ouverture de la séance
- 2 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance du 7 mai 2012
- 4 Lecture et adoption des comptes du mois de mai 2012 et des paiements directs
- 5 Renouvellement des petites caisses
- 6 Rapport financier
- 7 **Lecture de la correspondance**
 - 7.1 Municipalité de Saint-Siméon, demande résolution d'appui pour le rapatriement au Québec de l'Assurance-Emploi
 - 7.2 Ville de Saguenay, demande d'appui pour candidature Championnat mondial de patinage de vitesse courte piste en mars 2014
 - 7.3 Sûreté du Québec - Brunch bénéfice du 6 mai
 - 7.4 Campagne de financement du Collectif pour un Québec sans pauvreté
- 8 **Administration**
 - 8.1 Nomination du maire suppléant
 - 8.2 MRC : convocation rencontre Développement de la zone agricole le 19 juin
 - 8.3 Adoption projet de règlement 286, Code d'éthique et de déontologie des employés de la Municipalité de L'Anse-Saint-Jean
 - 8.4 Politique Nationale de la Ruralité : signature de l'entente de financement
 - 8.5 FQM : 71^e Assises annuelles les 27, 28 et 29 septembre
 - 8.6 Poste de secrétaire- remplacement
- 9 **Travaux publics**
 - 9.1 Demande de raccordement au réseau d'égout municipal - M. Jean Grimard
 - 9.2 Rapport de M. Robin Pelletier sur la mise en contexte de la stratégie québécoise d'économie d'eau potable
 - 9.3 Demande de raccordement au réseau d'aqueduc municipal – M. Donald Tremblay
 - 9.4 Honoraires professionnels supplémentaires dans le dossier de stabilisation et protection de la ligne d'aqueduc au ruisseau Patrice Fortin
 - 9.5 Mandat pour la réfection d'un tronçon de la rue Saint-Jean Baptiste
 - 9.6 Entente pour l'installation de panneaux du Parc Marin Saguenay-Saint-Laurent
 - 9.7 Achat de chlorure de calcium
 - 9.8 Demande de servitude – M. Albert-Marie Houde

10 Urbanisme

- 10.1 Nom de rue Ephrem-Houde
- 10.2 Demande de Lotissement – Dossier Tommy Lavoie
- 10.3 Demande de Lotissement – dossier Gîte du Fjord
- 10.4 Demande de dérogation mineure – Dossier Mme Lana Boulianne
- 10.5 Acceptation du projet Traxxion 4
- 10.6 Demande d'exclusion – dossier M. Mario Martel
- 10.7 Acceptation de la liste pour les prix du patrimoine
- 10.8 Demande de Mme Jacqueline St-Pierre – Terrain situé au 13 rue St-Thomas Sud
- 10.9 Dossier M. Raymond Bureau – Demande de plan de localisation

11 Service des incendies

12 Sécurité publique

- 12.1 Sauvetage sur glace, acte de donation (Parc Marin)

13 Loisirs, tourisme, culture et vie communautaire

- 13.1 Terrain de jeux, locaux Mont-Édouard
- 13.2 Proclamation des Journées de la Culture
- 13.3 Programme de publicité – MRC Québecor
- 13.4 Méritas à l'école Fréchette le 11 juin
- 13.5 Soirée de lancement de la 49^e Édition du Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean
- 13.6 Renouvellement de l'adhésion à l'ATR pour 2012

14 Varia et questions diverses

- 14.1 Avance de gestion au Centre récréotouristique du Mont Édouard
- 14.2 Activité du 23 octobre dans le cadre des Fêtes du 175e
- 14.3 Cotisation annuelle PDFD
- 14.4 Honoraire professionnel concernant le Site No 1

15 Période de questions

16 Fermeture de la séance

201-2012

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que l'ordre du jour soit adopté tel que lu et que l'item *Questions diverses* demeure ouvert jusqu'à ce que celui-ci soit épuisé.

202-2012

LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 7 MAI 2012

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que le procès-verbal de la séance régulière du 7 mai 2012 soit accepté tel que lu.

203-2012

LECTURE ET ADOPTION DU PROCES VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 MAI 2012

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 mai 2012 soit accepté tel que lu.

204-2012

ACCEPTATION DES COMPTES ET DES PAIEMENTS DIRECTS DU MOIS DE MAI

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'adopter la liste des comptes à payer du mois de mai 2012 au montant de 103 125.64\$ et des paiements directs au montant de 567.07\$, telle que déposée aux archives municipales sous la cote **207-120**.

205-2012

RENOUVELLEMENT DES PETITES CAISSES

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le renouvellement des petites caisses du mois de mai 2012 comme suit : bureau municipal aucun remboursement et de 137.89\$ pour la petite caisse du bureau de poste.

RAPPORT FINANCIER

Le Secrétaire-trésorier fait la lecture du rapport financier du mois de mai 2012. Les revenus s'élèvent à 535 032.50\$ et les dépenses à 441 414.99\$.

206-2012

RÉSOLUTION D'APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE ST-SIMÉON DANS LE DOSSIER DE L'ASSURANCE EMPLOI

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'appuyer la Municipalité de St-Siméon dans leur démarche concernant le rapatriement du programme de l'assurance par un programme Québécois.

207-2012

APPUI À LA CANDIDATURE DE SAGUENAY POUR L'OBTENTION DU CHAMPIONNAT DU MONDE COURTE PISTE 2014

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'appuyer la ville de Saguenay dans sa démarche pour l'obtention du Championnat du monde courte piste 2014.

208-2012

BRUNCH BÉNÉFICE AU PROFIT DES LOISIRS DU BAS-SAGUENAY

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'acheter 50 billets au coût de 10\$ chacun pour le brunch bénéfice de la Sûreté du Québec au profit des loisirs du Bas-Saguenay.

209-2012

APPUI FINANCIER – COLLECTIF POUR UN QUÉBEC SANS PAUVRETÉ

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser un montant de 50\$ à titre de contribution pour la campagne de financement du Collectif pour un Québec sans pauvreté

210-2012

NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de nommer Monsieur Marcellin Tremblay à titre de maire suppléant pour les trois prochains mois soit jusqu'à la fin septembre.

211-2012

MRC – CONVOCATION DÉVELOPPEMENT DE LA ZONE AGRICOLE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le maire, directeur général ainsi que l'inspecteur municipal à représenter la municipalité lors de la rencontre à la MRC le 19 juin prochain sur le développement de la zone agricole et de défrayer les coûts s'y rattachant le cas échéant.

212-2012

ADOPTION PROJET DE RÈGLEMENT 286 CONCERNANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

CONSIDÉRANT QUE un avis de motion a été donné le 7 mai dernier pour le dépôt d'un projet de règlement concernant le code d'éthique et de déontologie pour les employés municipaux;

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'adopter le projet de règlement 286 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de l'Anse-Saint-Jean tel que le prévoit la loi sur l'éthique et la déontologie du gouvernement du Québec.

213-2012

SIGNATURE DE L'ENTENTE DE LA POLITIQUE NATIONALE DE LA RURALITÉ 2012/2013

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le maire à signer au nom de la municipalité les documents relatifs à l'entente de la Politique de la ruralité 2012/2013.

214-2012

ASSISE ANNUELLE DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS LES 27,28 ET 29 SEPTEMBRE 2012

Il est proposé, appuyé d'autoriser les conseillers Mme Gertrude Bouchard et M. Victor Boudreault à participer au 71^e assises annuelles du FQM qui auront lieu du 27 au 29 septembre prochain et de défrayer les coûts reliés à cette activité.

215-2012

POSTE DE SECRÉTAIRE DE REMPLACEMENT

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'engager Mme Anne Tremblay à titre de secrétaire pour le remplacement des vacances d'été et selon les dispositions prévues à la convention collective.

216-2012

DEMANDE DE RACCORDEMENT AU RÉSEAU D'ÉGOUT MUNICIPAL

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le raccordement de la résidence situé au 8 rue de la Caille au réseau d'égout municipal et que le coût de ce raccordement soit au frais du demandeur.

217-2012

RAPPORT SUR LA MISE EN CONTEXTE DE LA STRATÉGIE QUÉBÉCOISE D'ÉCONOMIE DE L'EAU

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le dépôt le rapport sur la mise en contexte de la stratégie d'économie de l'eau qu'a présenté M. Robin Pelletier.

218-2012

DEMANDE DE RACCORDEMENT AU RÉSEAU D'AQUEDUC MUNIICIPAL

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la demande de M. Donald Tremblay situé au 92A rue Saint-Jean Baptiste concernant le raccordement au réseau d'aqueduc de la municipalité et que les frais encourus pour ces travaux soit à la charge du demandeur.

219-2012

HONORAIRES PROFESSIONNELS DOSSIER STABILISATION ET PROTECTION DE LA LIGNE D'AQUEDUC (SITE no23B) AU RUISSEAU PATRICE FORTIN

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le paiement à la firme Roche d'un montant de 2819.00\$ plus taxes à titre d'honoraires professionnels supplémentaires dans le dossier de stabilisation et protection de la ligne d'aqueduc au ruisseau Patrice Fortin.

220-2012

MANDAT POUR LES TRAVAUX DE REFECTION D'UN TRONÇON DE LA RUE SAINT-JEAN BAPTISTE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'octroyer le contrat de réfection d'une partie de la rue Saint-Jean Baptiste à l'entreprise Lauréat Gagné au montant de 12 786.00\$ avec taxes

221-2012

ENTENTE POUR L'INSTALLATION DE PANNEAUX DU PARC MARIN SAGUENAY-SAINT-LAURENT

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le directeur général à signer au nom de la municipalité l'entente concernant l'installation de panneaux du Parc Marin Saguenay-Saint-Laurent sur le territoire de la municipalité.

222-2012

ACHAT DE CHLORURE DE CALCIUM

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser l'achat de 18 000 kg de chlorure de calcium au montant de 6767.43 taxes comprises à même le budget de la voirie.

223-2012

DEMANDE DE SERVITUDE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser une servitude à M. Albert-Marie Houde pour passer un fil électrique aérien de façon sécuritaire et approuver par l'inspecteur municipal sur le terrain appartenant à la municipalité au Mont Édouard afin de desservir le 47 rue Dallaire.

224-2012

DEMANDE DE NOM DE RUE – EPHREM HOUDE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de demander à la Commission de toponymie l'approbation du nom Éphrem Houde ancien maire de la municipalité comme nom de rue à L'Anse-Saint-Jean.

225-2012

PERMIS DE LOTISSEMENT - ACCEPTATION DU PROJET DE SUBDIVISION D'UNE PARTIE DU LOT 8B RÉSERVE, AU CADASTRE DU CANTON DE SAINT-JEAN.

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le projet de subdivision d'une partie du lot 8B, Réserve, au cadastre officiel du Canton Saint-Jean, dans les limite de la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, circonscription foncière de Chicoutimi, tel que déposé par les arpenteurs-géomètres Chiasson, Thomas, Tremblay & Associés le 30 mai 2012

226-2012

PERMIS DE LOTISSEMENT - ACCEPTATION DU PROJET DE SUBDIVISION D'UNE PARTIE DU LOT 2-2 RÉSERVE, AU CADASTRE DU CANTON DE SAINT-JEAN.

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter le projet de subdivision d'une partie du lot 2-2, Réserve, au cadastre officiel du Canton Saint-Jean, dans les limite de la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, circonscription foncière de Chicoutimi, tel que déposé par les arpenteurs-géomètres Chiasson, Thomas, Tremblay & Associés le 2 mai 2012

227-2012

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – DOSSIER MME LANA BOULIANNE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la recommandation du CCU concernant la demande de dérogation mineure demandée par Mme Lana Boulianne et d'entreprendre les procédures nécessaires à l'approbation de cette dérogation.

228-2012

PROJET TRAXXION 4

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la recommandation du CCU et d'autoriser le projet de Traxxion 4 tel que déposé à la commission consultative d'urbanisme.

229-2012

DEMANDE D'EXCLUSION – DOSSIER M. MARIO MARTEL

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la recommandation du CCU et de demandé à l'inspecteur municipal d'assurer le suivi du dossier tel que le mentionne la recommandation du CCU.

230-2012

PRIX DU PATRIMOINE ÉDITION 2012

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la recommandation du CCU et de faire parvenir à la MRC du Fjord-du-Saguenay la liste des propriétés retenues par la Commission consultative d'urbanisme dans le cadre du programme du Prix du Patrimoine Édition 2012.

231-2012

DEMANDE DE MME JACQUELINE ST-PIERRE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la recommandation du CCU et de refuser la demande de Mme St-Pierre considérant la lettre de la Sécurité civil du 24 avril 2011.

232-2012

SIGNATURE DE L'ACTE DE DONATION SAUVETAGE SUR GLACE

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le maire et le directeur général à signer au nom de la municipalité l'acte de donation sauvetage sur glace.

233-2012

DEMANDE DE LA PETITE ÉCOLE POUR UTILISATION DES LOCAUX AU MONT ÉDOUARD

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'accepter la demande de la Petite école concernant l'utilisation des locaux de la station récréotouristique du Mont Édouard pour les terrains de jeux de cet été selon les conditions fixés par le centre.

234-2012

PROCLAMATION DES JOURNÉES DE LA CULTURE

ATTENDU QUE la culture constitue un des principaux facteurs d'identité de la municipalité de L'Anse-Saint-Jean et de la qualité de vie de ses citoyens;

ATTENDU QUE la culture est un élément indissociable du développement des individus et de la société;

ATTENDU QUE la culture naît et s'épanouit d'abord au sein des territoires locaux;

ATTENDU QUE la municipalité de L'Anse-Saint-Jean a déjà manifesté, dans le cadre de sa politique culturelle ou par ses interventions, sa volonté d'appuyer concrètement les initiatives qui visent l'affirmation de son identité culturelle et la participation active des citoyens à la vie culturelle ;

ATTENDU QUE le milieu culturel s'est concerté afin de mettre sur pied un évènement annuel, le Journées nationales de la culture, visant à regrouper une multitude de manifestations culturelles sous un grand thème commun et dans l'ensemble du territoire, en favorisant le plus grand accès aux arts, au patrimoine et à la culture;

ATTENDU QUE l'évènement se fonde sur une véritable préoccupation de démocratisation culturelle;

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement que la municipalité de L'Anse-Saint-Jean, à l'instar de l'assemblée nationale du Québec, proclame Journées de la culture le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.

235-2012

PROGRAMME DE PUBLICITÉ MRC-QUÉBÉCOR

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de participer au programme de marketing de Quebecor avec la MRC du Fjord-du-Saguenay au montant de 550.00\$.

236-2012

MÉRITAS ÉCOLE FRÉCHETTE LE 11 JUIN

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de mandater M. Claude Boucher comme représentant de la municipalité lors de la cérémonie Méritas de l'école Fréchette et de défrayer les coûts le cas échéant.

237-2012

SOIRÉE DE LANCEMENT DE LA 49^e SAISON DU CAMPS MUSICAL DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de mandater Mme Gertrude Bouchard comme représentante de la municipalité lors de la soirée du lancement de la saison du Camp musical du Saguenay-Lac-Sain-Jean et de défrayer les coûts le cas échéant.

238-2012

RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION ATR POUR 2012

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de renouveler pour 2012 l'adhésion de la municipalité à l'Association touristique régional au montant de 598.10\$ et d'autoriser le directeur général à signer au nom de la municipalité les documents requis.

239-2012

AVANCE DE GESTION AU CENTRE RÉCÉROTOURISTIQUE DU MONT ÉDOUARD

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'autoriser le déboursé des avances de gestion prévus au budget 2012 selon les besoins identifiés par le Centre récréotouristique jusqu'à de 35 000\$ mensuellement pour un total maximum de 150 000\$.

240-2012

ACTIVITÉ DU 23 OCTOBRE PROCHAIN DANS LE CADRE DES FÊTES DU 175^E
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de mandater le maire ainsi que le président du comité des Fêtes du 175^e de l'Anse-Saint-Jean comme représentants de la municipalité à l'activité des Fêtes du 175^e qui aura lieu le 23 octobre prochain et de défrayer les coûts reliés à cette activité.

241-2012

COTISATION ANNUELLE AU GROUPE DES PDFD

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de payer 100\$ à titre de membre du Groupe des partenaires pour le développement forestier durable des communautés de Charlevoix et du Bas-Saguenay pour 2012.

242-2012

HONORAIRES PROFESSIONNELS SUIVI DES DOSSIERS DU SINISTRE DES
28 ET 29 AOÛT 2011

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement de retenir les services de la firme Roche pour la validation et complément de l'information pour le MSP et pour le suivi des travaux concernant le site No1 au montant de 2900.00\$ taxes en sus.

243-2012

TERRAIN AU MONT ÉDOUARD – ACCEPTATION DE CONTRAT DE VENTE.

Il est proposé, appuyé et résolu unanimement d'entériner les contrats de vente de terrain de Jean-Philippe Turcotte (terrain no 36) et M. Alain Bergeron (terrain no 54) et d'autoriser le maire et le secrétaire trésorier ou la secrétaire trésorière adjointe à signer au nom de la municipalité les documents requis.

244-2012

FERMETURE DE LA SÉANCE.

propose la fermeture de la séance à 19h50

Fait et passé à L'Anse-Saint-Jean en ce quatrième jour de juin de l'An 2012.

Daniel Corbeil, secrétaire trésorier / directeur général

Monsieur Claude Boucher, maire

« Je, [maire], atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ».